

Rapport financier 2012 consolidé

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Roxton Pond _____

Code géographique : 47047 _____

Type d'organisme municipal : Municipalité locale _____

*Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire*

Québec 

Section I - États financiers consolidés

Table des matières	S4
États financiers consolidés audités	S5 - S25
Renseignements consolidés non audités	S26 - S28

Section II - Autres renseignements financiers

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel audité	S31 - S34
Autres renseignements non audités	S35 - S57

**RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Patrice Bissonnette, atteste la véracité du rapport financier consolidé

de Roxton Pond pour l'exercice terminé le 31 décembre 2012.
(Nom de l'organisme)

Date 2013-05-01 Signature _____

Dernière modification : 2013-05-01 16:07:39

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
Section I	
États financiers consolidés audités	
Rapport de l'auditeur indépendant	6
Rapport du vérificateur général	6.1
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
Résultats détaillés (1)	14
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales (1)	15
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales (1)	16
Charges par objets (1)	17
État consolidé des résultats	18
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	19
État consolidé de la situation financière	20
État consolidé des flux de trésorerie	21
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	22
Autres renseignements complémentaires consolidés	
Excédent (déficit) accumulé	23
Avantages sociaux futurs	24
Endettement total net à long terme	25
Renseignements consolidés non audités	
Analyse des revenus consolidés	27
Analyse des charges consolidées	28
Section II	
Autres renseignements financiers - Table des matières	30

(1) Lorsque le rapport financier est consolidé, ces pages ne s'appliquent pas.

Section I - États financiers consolidés

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil municipal de
Municipalité de Roxton Pond

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de la Municipalité de Roxton Pond et de l'organisme qui est sous son contrôle, qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2012 et l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers consolidés

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité de Roxton Pond et de l'organisme qui est sous son contrôle au 31 décembre 2012 ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leurs actifs financiers nets (de leur dette nette) et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que la Municipalité de Roxton Pond inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

présentées aux pages 8, 9, 23 et 25, portent sur l'établissement de l'excédent (du déficit) de l'exercice et sur la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

Autre point

Les états financiers consolidés de la Municipalité de Roxton Pond pour l'exercice clos le 31 décembre 2011 ont été audités par un autre auditeur qui a exprimé sur ces états consolidés une opinion non modifiée en date du 3 avril 2012.

1

1 CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique no A125850

Granby

DATE 2013-05-01

Dernière modification : 2013-05-01 16:07:39

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

DATE _____

Dernière modification : 2013-05-01 16:07:39

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		<u>Réalisations 2011</u>	<u>Budget 2012</u>	<u>Réalisations 2012</u>		
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Ventilation de l'amortissement</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	Total consolidé^{1}
Revenus						
Fonctionnement						
Taxes	1	3 062 475	3 393 942	3 463 900		3 458 628
Compensations tenant lieu de taxes	2	174 296	167 351	181 649		181 649
Quotes-parts	3					41 000
Transferts	4	203 178	1 012 223	461 109		461 109
Services rendus	5	231 084	124 661	175 878		40 674
Imposition de droits	6	185 164	155 000	202 731		202 731
Amendes et pénalités	7	19 045	15 000	16 162		16 162
Intérêts	8	154 008	10 500	41 628		1 129
Autres revenus	9	32 896	57 200	12 945		24 530
	10	4 062 146	4 935 877	4 556 002		107 333
Investissement						
Taxes	11					
Quotes-parts	12					
Transferts	13	4 563 343		113 534		113 534
Autres revenus						
Contributions des promoteurs	14					
Autres	15			64 737		64 737
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16					
	17	4 563 343		178 271		178 271
	18	8 625 489	4 935 877	4 734 273		107 333
Charges						
Administration générale	19	577 671	536 141	586 325	20 987	607 312
Sécurité publique	20	740 948	728 653	732 223	13 233	745 456
Transport	21	606 386	666 129	555 956	598 192	1 154 148
Hygiène du milieu	22	610 650	717 239	747 011	432 901	1 179 912
Santé et bien-être	23					
Aménagement, urbanisme et développement	24	216 086	237 155	199 155		56 427
Loisirs et culture	25	182 505	200 325	197 106	21 392	56 511
Réseau d'électricité	26					
Frais de financement	27	418 002	410 269	384 942		16 954
Amortissement des immobilisations	28	864 377	786 869	1 086 705	(1 086 705)	
	29	4 216 625	4 282 780	4 489 423		129 892
Excédent (déficit) de l'exercice	30	4 408 864	653 097	244 850		(22 559)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

	Réalizations 2011		Budget 2012		Réalizations 2012		
		Administration municipale		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
Excédent (déficit) de l'exercice	1	4 408 864		653 097	244 850	(22 559)	222 291
Moins: revenus d'investissement	2	(4 563 343)	()	()	(178 271)	()	(178 271)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	(154 479)		653 097	66 579	(22 559)	44 020
CONCILIATION À DES FINS FISCALES							
<i>Ajouter (déduire)</i>							
Immobilisations							
Amortissement	4	864 377		786 869	1 086 705	25 113	1 111 818
Produit de cession	5	37 201					
(Gain) perte sur cession	6	(29 578)					
Réduction de valeur / Reclassement	7						
	8	872 000		786 869	1 086 705	25 113	1 111 818
Propriétés destinées à la revente							
Coût des propriétés vendues	9						
Réduction de valeur / Reclassement	10						
	11						
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales							
Remboursement ou produit de cession	12						
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13						
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14	50 088			50 088		50 088
	15	50 088			50 088		50 088
Financement							
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16				454 800		454 800
Remboursement de la dette à long terme	17	(155 696)	(899 760)	(440 526)	(13 830)	(454 356)	
	18	(155 696)	(899 760)	14 274	(13 830)	444	
Affectations							
Activités d'investissement	19	(508 207)	(447 500)	(878 318)	()	(878 318)	
Excédent (déficit) accumulé							
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20				(454 800)		(454 800)
Excédent de fonctionnement affecté	21						
Réserves financières et fonds réservés	22	(51 787)	(92 706)	(28 589)			(28 589)
Montant à pourvoir dans le futur	23						
Financement des investissements en cours	24						
	25	(559 994)	(540 206)	(1 361 707)			(1 361 707)
	26	206 398	(653 097)	(210 640)	11 283		(199 357)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	51 919			(144 061)	(11 276)	(155 337)

¹ Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

	Réalizations 2011		Budget 2012		Réalizations 2012		Total consolidé ¹
	Administration municipale		Administration municipale		Administration municipale	Organismes contrôlés	
Revenus d'investissement	1	4 563 343			178 271		178 271
CONCILIATION À DES FINS FISCALES							
<i>Ajouter (déduire)</i>							
Immobilisations							
Acquisition							
Administration générale	2	(160 824)	(4 000)	(178 982)	()	()	(178 982)
Sécurité publique	3	(46 567)	()	()	()	()	()
Transport	4	(11 437)	(313 500)	(309 564)	()	()	(309 564)
Hygiène du milieu	5	(3 028 442)	(10 000)	(555 976)	()	()	(555 976)
Santé et bien-être	6	()	()	()	()	()	()
Aménagement, urbanisme et développement	7	(285 000)	(25 000)	()	()	()	()
Loisirs et culture	8	(115 404)	(95 000)	(42 575)	()	()	(42 575)
Réseau d'électricité	9	()	()	()	()	()	()
	10	(3 647 674)	(447 500)	(1 087 097)	()	()	(1 087 097)
Propriétés destinées à la revente							
Acquisition	11	()	()	(35 868)	()	()	(35 868)
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales							
Émission ou acquisition	12	()	()	()	()	()	()
Financement							
Financement à long terme des activités d'investissement	13	4 018 457					
Affectations							
Activités de fonctionnement	14	508 207	447 500	878 318			878 318
Excédent accumulé							
Excédent de fonctionnement non affecté	15						
Excédent de fonctionnement affecté	16						
Réserves financières et fonds réservés	17						
	18	508 207	447 500	878 318			878 318
	19	878 990		(244 647)			(244 647)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	20	5 442 333		(66 376)			(66 376)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

		Réalizations 2011		Budget 2012		Réalizations 2012		Total consolidé ¹
		Administration municipale		Administration municipale		Administration municipale	Organismes contrôlés	
Excédent (déficit) de l'exercice	1	4 408 864		653 097		244 850	(22 559)	222 291
Variation des immobilisations								
Acquisition	2	(3 647 674 )	(	447 500	)	( 1 087 097 )	(	1 087 097)
Produit de cession	3	37 201						
Amortissement	4	864 377		786 869		1 086 705	25 113	1 111 818
(Gain) perte sur cession	5	(29 578)						
Réduction de valeur / Reclassement	6							
	7	(2 775 674)		339 369		(392)	25 113	24 721
Variation des propriétés destinées à la revente	8					(35 868)		(35 868)
Variation des stocks de fournitures	9	(11 125)				(1 325)	2 000	675
Variation des autres actifs non financiers	10	349				(14 065)		(14 065)
	11	(10 776)				(51 258)	2 000	(49 258)
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	12	1 622 414		992 466		193 200	4 554	197 754
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13	(10 163 761)				(8 541 347)	(550 801)	(9 092 148)
Redressement aux exercices antérieurs	14							
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15	(10 163 761)				(8 541 347)	(550 801)	(9 092 148)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	16	(8 541 347)				(8 348 147)	(546 247)	(8 894 394)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

		<u>2011</u>		<u>2012</u>	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
ACTIFS FINANCIERS					
Encaisse	1	619 020	856 089	14 076	870 165
Placements temporaires	2				
Débiteurs (note 5)	3	7 173 669	4 788 388		4 649 985
Prêts (note 6)	4				
Placements à long terme (note 7)	5	50 088			
Participations dans des entreprises municipales	6				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7				
Autres actifs financiers (note 9)	8				
	9	7 842 777	5 644 477	14 076	5 520 150
PASSIFS					
Découvert bancaire	10				
Emprunts temporaires	11	2 097 135	720 656		720 656
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	870 253	390 177	139 283	391 057
Revenus reportés (note 11)	13	128 817	24 749		24 749
Dette à long terme (note 12)	14	13 287 919	12 857 042	421 040	13 278 082
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15				
	16	16 384 124	13 992 624	560 323	14 414 544
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(8 541 347)	(8 348 147)	(546 247)	(8 894 394)
ACTIFS NON FINANCIERS					
Immobilisations (note 13)	18	34 533 676	34 534 068	454 170	34 988 238
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19	6 008	41 876		41 876
Stocks de fournitures	20	34 042	35 367		35 367
Autres actifs non financiers (note 15)	21	51 437	65 502		65 502
	22	34 625 163	34 676 813	454 170	35 130 983
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	(654 814)	(144 061)	(125 207)	(269 268)
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	24	1 619 570	1 448 212		1 448 212
Montant à pourvoir dans le futur	25	()	()	()	()
Financement des investissements en cours	26	66 376			
Investissement net dans les éléments à long terme	27	25 052 684	25 024 515	33 130	25 057 645
	28	26 083 816	26 328 666	(92 077)	26 236 589

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

	Réalizations 2011		Réalizations 2012		
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
Activités de fonctionnement					
Excédent (déficit) de l'exercice	1	4 408 864	244 850	(22 559)	222 291
Éléments sans effet sur la trésorerie					
Amortissement	2	864 377	1 086 705	25 113	1 111 818
Autres					
- Gain sur cession	3	(29 578)			
- Réduction valeur placement	4	50 088	50 088		50 088
	5	5 293 751	1 381 643	2 554	1 384 197
Variation nette des éléments hors caisse					
Débiteurs	6	(3 916 863)	2 385 281		2 385 281
Autres actifs financiers	7				
Créditeurs et charges à payer	8	(19 743)	(480 076)	(3 787)	(483 863)
Revenus reportés	9	101 817	(104 068)		(104 068)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10				
Propriétés destinées à la revente	11		(35 868)		(35 868)
Stocks de fournitures	12	(11 125)	(1 325)	2 000	675
Autres actifs non financiers	13	349	(14 065)		(14 065)
	14	1 448 186	3 131 522	767	3 132 289
Activités d'investissement en immobilisations					
Acquisition	15 (	3 647 674 ) (	1 087 097 ) (	) (	1 087 097)
Produit de cession	16	37 201			
	17	(3 610 473)	(1 087 097)		(1 087 097)
Activités de placement					
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales					
Émission ou acquisition	18 () () () ()
Remboursement ou cession	19				
Variation nette des placements temporaires	20				
Variation nette des autres placements à long terme	21				
	22				
Activités de financement					
Émission de dettes à long terme	23	6 140 740	454 800		454 800
Remboursement de la dette à long terme	24 (	477 707 ) (	932 406 ) (	13 830 ) (	946 236)
Variation nette des emprunts temporaires	25	(2 709 975)	(1 376 479)		(1 376 479)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	(233 644)	46 729		46 729
Autres					
-	27				
-	28				
	29	2 719 414	(1 807 356)	(13 830)	(1 821 186)
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	557 127	237 069	(13 063)	224 006
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	31	61 893	619 020	27 139	646 159
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice²	32	619 020	856 089	14 076	870 165

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

2. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		<u>Réalisations 2011</u>	<u>Budget 2012</u>	<u>Réalisations 2012</u>	<u>Total</u>	
		<u>Administration</u>	<u>Administration</u>	<u>Administration</u>	<u>Organismes</u>	
		<u>municipale</u>	<u>municipale</u>	<u>municipale</u>	<u>contrôlés</u>	
					<u>Total</u>	
					<u>consolidé¹</u>	
Rémunération	1	608 849	667 950	676 108	18 706	694 814
Charges sociales	2	94 322	119 785	117 621	3 301	120 922
Biens et services	3	1 666 907	1 661 784	1 568 926	65 818	1 588 472
Frais de financement						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	4	305 964	410 269	295 016	16 954	311 970
D'autres organismes municipaux	5					
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6	112 038				
D'autres tiers	7			43 197		43 197
Autres frais de financement	8			46 729		46 729
Contributions à des organismes						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	9	508 699	536 483	590 518		590 518
Autres	10	40 173	49 100	42 288		42 288
Autres organismes	11	15 296	50 540	22 315		22 315
Amortissement des immobilisations	12	864 377	786 869	1 086 705	25 113	1 111 818
Autres						
-	13					
-	14					
-	15					
	16	4 216 625	4 282 780	4 489 423	129 892	4 573 043

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Budget 2012	Réalizations	
			2012	2011 (Redressées note 18)
Revenus				
Taxes	1	3 393 942	3 458 628	3 062 475
Compensations tenant lieu de taxes	2	167 351	181 649	174 296
Quotes-parts	3			
Transferts	4	1 012 223	574 643	4 766 521
Services rendus	5	124 661	216 552	277 447
Imposition de droits	6	155 000	202 731	185 164
Amendes et pénalités	7	15 000	16 162	19 045
Intérêts	8	10 500	42 757	154 252
Autres revenus	9	57 200	102 212	89 405
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10			
	11	4 935 877	4 795 334	8 728 605
Charges				
Administration générale	12	558 037	607 312	633 030
Sécurité publique	13	754 425	745 456	766 720
Transport	14	917 160	1 154 148	934 925
Hygiène du milieu	15	1 195 958	1 179 912	1 089 369
Santé et bien-être	16			
Aménagement, urbanisme et développement	17	237 155	220 810	216 086
Loisirs et culture	18	209 776	263 509	265 149
Réseau d'électricité	19			
Frais de financement	20	410 269	401 896	436 888
	21	4 282 780	4 573 043	4 342 167
Excédent (déficit) de l'exercice	22	653 097	222 291	4 386 438
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23		23 164 164	18 700 218
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	24		2 850 134	2 927 642
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25		26 014 298	21 627 860
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	26		26 236 589	26 014 298

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Budget 2012	Réalizations	
			2012	2011
Excédent (déficit) de l'exercice	1	653 097	222 291	4 386 438
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	447 500 ) (	1 087 097 ) (	3 647 674)
Produit de cession	3			37 201
Amortissement	4	786 869	1 111 818	888 454
(Gain) perte sur cession	5			(29 578)
Réduction de valeur / Reclassement	6			
	7	339 369	24 721	(2 751 597)
Variation des propriétés destinées à la revente	8		(35 868)	
Variation des stocks de fournitures	9		675	(8 925)
Variation des autres actifs non financiers	10		(14 065)	349
	11		(49 258)	(8 576)
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	12	992 466	197 754	1 626 265
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13		(9 092 148)	(10 718 413)
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	14			
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15		(9 092 148)	(10 718 413)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	16		(8 894 394)	(9 092 148)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011 (Redressé note 18)
ACTIFS FINANCIERS			
Encaisse	1	870 165	646 159
Placements temporaires	2		
Débiteurs (note 5)	3	4 649 985	7 035 266
Prêts (note 6)	4		
Placements à long terme (note 7)	5		50 088
Participations dans des entreprises municipales	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7		
Autres actifs financiers (note 9)	8		
	9	5 520 150	7 731 513
PASSIFS			
Découvert bancaire	10		
Emprunts temporaires	11	720 656	2 097 135
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	391 057	874 921
Revenus reportés (note 11)	13	24 749	128 817
Dette à long terme (note 12)	14	13 278 082	13 722 788
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15		
	16	14 414 544	16 823 661
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(8 894 394)	(9 092 148)
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations (note 13)	18	34 988 238	35 012 959
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19	41 876	6 008
Stocks de fournitures	20	35 367	36 042
Autres actifs non financiers (note 15)	21	65 502	51 437
	22	35 130 983	35 106 446
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23	26 236 589	26 014 298
Obligations contractuelles (note 16)			
Éventualités (note 17)			

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	222 291	4 386 438
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	1 111 818	888 454
Autres			
- Gain sur cession	3		(29 578)
- Réduction de valeur placement	4	50 088	50 088
	5	1 384 197	5 295 402
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	2 385 281	(3 916 863)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer	8	(483 863)	(16 608)
Revenus reportés	9	(104 068)	101 817
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11	(35 868)	
Stocks de fournitures	12	675	(8 925)
Autres actifs non financiers	13	(14 065)	349
	14	3 132 289	1 455 172
Activités d'investissement en immobilisations			
Acquisition	15	(1 087 097)	(3 647 674)
Produit de cession	16		37 201
	17	(1 087 097)	(3 610 473)
Activités de placement			
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	18	()	()
Remboursement ou cession	19		
Variation nette des placements temporaires	20		
Variation nette des autres placements à long terme	21		
	22		
Activités de financement			
Émission de dettes à long terme	23	454 800	6 140 740
Remboursement de la dette à long terme	24	(946 236)	(492 838)
Variation nette des emprunts temporaires	25	(1 376 479)	(2 709 975)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	46 729	(233 644)
Autres			
-	27		
-	28		
	29	(1 821 186)	2 704 283
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	224 006	548 982
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	31	646 159	97 177
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice¹	32	870 165	646 159

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

1. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

1. Statut de l'organisme municipal

La municipalité est en vertu du Code municipal du Québec.

2. Principales méthodes comptables

Les états financiers consolidés (ci-après les « états financiers ») de la municipalité sont établis selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public (ci-après les « normes comptables »).

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages 8 et 9, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages 23-1 et 23-2 et l'endettement total net à long terme présenté à la page 25.

A) Périmètre comptable et partenariat

Les états financiers présentent les actifs, les passifs, les revenus et les charges de la municipalité. Ils incluent aussi la quote-part revenant à la municipalité dans les actifs, les passifs, les revenus et les charges de la Corporation de Développement Économique, Social et Communautaire de Roxton Pond Inc. auquel elle participe dans une proportion de 100 %. Cette consolidation se fait ligne par ligne.

B) Comptabilité d'exercice

Estimations comptables

Pour dresser les états financiers conformément aux normes comptables, la direction de la municipalité doit faire des estimations et poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans les états financiers et les notes y afférentes. Ces estimations sont fondées sur la connaissance que la direction possède des événements en cours et sur les mesures que la municipalité pourrait prendre à l'avenir. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

Constatation des revenus

- Les taxes sont constatées lors du dépôt des rôles de perception initial et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles;
- Les compensations tenant lieu de taxes sont comptabilisées lorsqu'elles font l'objet d'une demande de paiement;
- Les taxes et les compensations tenant lieu de taxes afférentes aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisées lors de l'émission des certificats d'évaluateur;
- Les revenus des services rendus sont constatés lorsque le service est rendu et qu'il donne lieu à une créance;
- Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits;
- Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions;

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

- Les revenus d'imposition de droits de carrières et sablières sont comptabilisés selon la méthode de la comptabilité d'exercice en fonction des quantités traitées par les exploitants des carrières et sablières;

- Les dons sont constatés à leur juste valeur marchande dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal.

C) Actifs non financiers

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

Stocks

Les stocks de fournitures sont évalués au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du premier entré, premier sorti.

Immobilisations

Les immobilisations sont amorties en fonction de leur durée probable d'utilisation selon la méthode de l'amortissement linéaire et les périodes qui suivent :

Infrastructures	15 et 40 ans
Bâtiments	40 ans
Véhicules	10, 15 et 20 ans
Ameublement et équipement de bureau	5 et 10 ans
Machinerie, outillage et équipement divers	10 ans

D) Revenus de transfert

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, que les critères d'admissibilité ont été satisfaits et qu'une estimation raisonnable des montants est possible.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

E) Avantages sociaux futurs

REER COLLECTIF

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et charges à payer pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

F) Montant à pourvoir dans le futur

S.O.

G) Autres éléments

Propriétés destinées à la revente

Les propriétés destinées à la revente sont évaluées au plus faible du coût ou de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du coût propre.

Frais reportés liés à la dette à long terme

Les frais d'émission de la dette sont présentés en réduction de la dette à long terme et sont amortis sur la durée des emprunts correspondants.

3. Modification de méthodes comptables

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
4. Encaisse et placements affectés			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1	19 905	
Placements temporaires	2		
Placements à long terme	3		
Note			
5. Débiteurs			
Taxes municipales	4	368 037	308 840
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	3 635 064	4 069 197
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	293 425	2 376 202
Organismes municipaux	8	78 615	84 752
Autres			
- Intérêts courus	9	108 790	95 562
- Droits de mutation et autres	10	166 054	100 713
	11	4 649 985	7 035 266
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12	3 492 338	3 984 217
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15	3 492 338	3 984 217
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16		
Note			
6. Prêts			
Prêts à un office d'habitation	17		
Prêts à un fonds d'investissement	18		
Autres			
-	19		
-	20		
	21		
Note			
7. Placements à long terme			
Placements à titre d'investissement	22		50 088
Autres placements	23		
	24		50 088
Note			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	2012	2011
8. Avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25	
Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26 (_____)	(_____)
	27	
Charge de l'exercice		
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28	
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29	
Régimes à cotisations déterminées	30	
Autres régimes (REER et autres)	31 22 589	19 512
Régimes de retraite des élus municipaux	32	
	33 <u>22 589</u>	<u>19 512</u>

Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.

9. Autres actifs financiers		
Propriétés destinées à la revente (note 14)	34	
Autres	35	
	36	

Note

10. Crédoeurs et charges à payer			
Fournisseurs	37	273 099	379 536
Salaires et avantages sociaux	38	37 178	13 417
Dépôts et retenues de garantie	39	19 256	363 066
Provision pour contestations d'évaluation	40		
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41		
Autres			
- Intérêts courus sur dette LT	42	60 644	114 234
- Autres	43	880	4 668
-	44		
-	45		
-	46		
	47	<u>391 057</u>	<u>874 921</u>

Note

11. Revenus reportés			
Taxes perçues d'avance	48		
Transferts	49		113 534
Autres			
- Aide financière Parc Sportif	50	15 283	15 283
- Aide financière Stanley	51	9 466	
	52	<u>24 749</u>	<u>128 817</u>

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	2012					2011	
12. Dette à long terme	<u>Taux d'intérêt</u>		<u>Échéance</u>				
	<u>de</u>	<u>à</u>	<u>de</u>	<u>à</u>			
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,35	2,70	2016	2017	53	12 765 900	13 118 100
Obligations et billets en monnaies étrangères					54		
Gains (pertes) de change reportés					55		
					56		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises			2013	2013	57	3 957	5 213
Organismes municipaux					58		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					59		
Autres	3,00	4,60	2013	2021	60	695 140	833 119
					61	13 464 997	13 956 432
Frais reportés liés à la dette à long terme					62	(186 915)	(233 644)
					63	13 278 082	13 722 788

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	<u>Obligations et billets</u>		<u>Autres dettes à long terme</u>					Total 2012
	<u>Avec fonds d'amortissement</u>	<u>Sans fonds d'amortissement</u>	<u>Location-acquisition</u>	<u>Autres</u>				
2013	64	72	921 600	80	89	152 857	97	1 074 457
2014	65	73	951 200	81	90	484 490	98	1 435 690
2015	66	74	981 900	82	91	9 500	99	991 400
2016	67	75	9 653 800	83	92	9 500	100	9 663 300
2017	68	76	257 400	84	93	9 500	101	266 900
2018 et +	69	77		85	94	33 250	102	33 250
	70	78	12 765 900	86	95	699 097	103	13 464 997
Intérêts et frais accessoires				87	()		104	()
	71	79	12 765 900	88	96	699 097	105	13 464 997

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

13. Immobilisations		<u>Solde au début</u>		<u>Addition</u>		<u>Cession / Ajustement</u>		<u>Solde à la fin</u>
COÛT								
Infrastructures								
Eau potable	106	6 722 404	134	1 377 895	161		188	8 100 299
Eaux usées	107	6 263 372	135	3 024 630	162		189	9 288 002
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	108	16 661 487	136	4 287 698	163		190	20 949 185
Autres	109	33 821	137	139 374	164		191	173 195
Réseau d'électricité	110		138		165		192	
Bâtiments	111	1 419 573	139	485 327	166		193	1 904 900
Améliorations locatives	112		140		167		194	
Véhicules	113	514 113	141		168		195	514 113
Ameublement et équipement de bureau	114	132 840	142	12 623	169	46 568	196	98 895
Machinerie, outillage et équipement divers	115	60 224	143		170	(46 568)	197	106 792
Terrains	116	720 121	144		171		198	720 121
Autres	117	30 579	145		172		199	30 579
	118	<u>32 558 534</u>	146	<u>9 327 547</u>	173		200	<u>41 886 081</u>
Immobilisations en cours	119	<u>8 649 059</u>	147	<u>(8 240 450)</u>	174		201	<u>408 609</u>
	120	<u>41 207 593</u>	148	<u>1 087 097</u>	175		202	<u>42 294 690</u>
AMORTISSEMENT CUMULÉ								
Infrastructures								
Eau potable	121	630 238	149	204 569	176		203	834 807
Eaux usées	122	601 137	150	228 332	177		204	829 469
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	123	4 068 489	151	574 154	178		205	4 642 643
Autres	124	16 916	152	3 381	179		206	20 297
Réseau d'électricité	125		153		180		207	
Bâtiments	126	531 655	154	52 735	181		208	584 390
Améliorations locatives	127		155		182		209	
Véhicules	128	237 710	156	32 359	183		210	270 069
Ameublement et équipement de bureau	129	64 353	157	5 776	184		211	70 129
Machinerie, outillage et équipement divers	130	37 336	158	8 812	185		212	46 148
Autres	131	6 800	159	1 700	186		213	8 500
	132	<u>6 194 634</u>	160	<u>1 111 818</u>	187		214	<u>7 306 452</u>
VALEUR COMPTABLE NETTE	133	<u>35 012 959</u>					215	<u>34 988 238</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations								
Coût	216		219		221		223	
Amortissement cumulé	217	(_____)	220	(_____)	222	(_____)	224	(_____)
Valeur comptable nette	218	<u>_____</u>					225	<u>_____</u>

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

		2012	2011
14. Propriétés destinées à la revente			
Immeubles de la réserve foncière	226		
Immeubles industriels municipaux	227		
Autres	228	41 876	6 008
	229	41 876	6 008
<hr/>			
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	230		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	231	41 876	6 008

Note

15. Autres actifs non financiers			
Frais payés d'avance	232	65 502	51 437
Frais reportés			
-	233		
-	234		
	235	65 502	51 437

Note**16. Obligations contractuelles**

La municipalité s'est engagée, d'après un contrat de déneigement et autres engagements échéant en 2015, à verser une somme totale de 553 406 \$ durant cette période.

17. Éventualités**a) Cautionnement et garantie**

S.O.

b) Auto-assurance

S.O.

c) Poursuites

S.O.

d) Autres

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

18. Redressement aux exercices antérieurs

Les données de l'exercice 2011 ont été redressées pour tenir compte d'un ajustement des immobilisations relatif aux acquisitions de rues à titre gratuit dont les valeurs n'avaient pas été comptabilisées au moment des transactions ainsi que du reclassement de stocks de fournitures en immobilisations comptabilisé par l'organisme contrôlé.

Ces changements ont eu pour effet d'augmenter (de diminuer) les postes des états financiers au 31 décembre 2011 de la manière suivante :

État des résultats

Charges	77 508 \$
Excédent (déficit) de l'exercice	(77 508)\$

État de la situation financière

Actifs non financiers	2 850 134 \$ (2 927 642 \$ au 1er janvier 2011)
Excédent (déficit) accumulé	2 850 134 \$ (2 927 642 \$ au 1er janvier 2011)

Ces changements n'ont eu aucun effet sur l'excédent (déficit) de fonctionnement et d'investissement de l'exercice à des fins fiscales de 2011.

19. Données budgétaires

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et du budget adopté par l'organisme contrôlé, après élimination des opérations réciproques.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'administration municipale est également présentée dans les informations sectorielles.

20. Chiffres comparatifs

Certains chiffres comparatifs ont été reclassés afin de rendre leur présentation conforme à celle adoptée pour le présent exercice.

21. Emprunts bancaires

La municipalité bénéficie de trois marges de crédit d'un montant total autorisé de 8 785 000 \$ au taux préférentiel (3 %) et renouvelables annuellement.

22. Risques environnementaux

Les opérations de la municipalité et de l'organisme sous son contrôle sont régies par les lois gouvernementales concernant la protection de l'environnement. Les conséquences environnementales sont difficilement identifiables en ce qui concerne la résultante, son échéance ou son impact. Présentement, au meilleur de la connaissance de ses dirigeants, la municipalité et l'organisme sous son contrôle opèrent en conformité avec les lois et les règlements en vigueur. Tout paiement pouvant résulter de la restauration de sites, à l'exception des coûts ou de la quote-part des coûts de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement, serait comptabilisé aux résultats de l'exercice alors en cours.

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2012

	2012	2011
Excédent (déficit) accumulé		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 (269 268)	(768 746)
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2 1 448 212	1 619 570
Montant à pourvoir dans le futur	3 () ()	
Financement des investissements en cours	4	66 376
Investissement net dans les éléments à long terme	5 25 057 645	25 097 098
	6 26 236 589	26 014 298

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés

Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale		
- Réseau eau potable	7	150 955
- Réseau d'égoût	8	28 175
- Bassin	9	20 817
-	10	
-	11	
-	12	
-	13	
-	14	
-	15	
	16	199 947
Excédent de fonctionnement affecté - Organisme contrôlés		
-	17	
-	18	
-	19	
	20	
Réserves financières		
-	21	
-	22	
-	23	
-	24	
-	25	
	26	
Fonds réservés		
Fonds de roulement	27	
Fonds parcs et terrains de jeux	28 5 829	
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	29 170 052	147 746
Société québécoise d'assainissement des eaux	30 2 238	1 784
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	31 1 270 093	1 270 093
Fonds d'amortissement	32	
Financement des activités de fonctionnement	33	
Autres		
-	34	
-	35	
-	36	
-	37	
	38 1 448 212	1 419 623
	39 1 448 212	1 619 570

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2012

	2012	2011
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Montant à pourvoir dans le futur		
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	40 () (
Intérêts sur la dette à long terme	41 () (
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	42 () (
Régimes non capitalisés	43 () (
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	44 () (
Autres	45 () (
Régimes non capitalisés	46 () (
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	47 () (
Autres		
-	48 () (
-	49 () (
	50 () (
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	51	66 376
Investissements à financer	52 () (
	53	66 376
Investissement net dans les éléments à long terme		
Éléments d'actif		
Immobilisations	54	34 988 238
Propriétés destinées à la revente	55	41 876
Prêts	56	
Placements à titre d'investissement	57	50 088
Participations dans des entreprises municipales	58	
	59	35 030 114
Éléments de passif		
Dette à long terme	60	13 278 082
Frais reportés liés à la dette à long terme	61	186 915
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	62 (	3 492 338) (
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	63 () (
	64	9 972 659
Dette en cours de refinancement et autres éléments	65	(190)
	66	9 972 469
	67	25 057 645
		35 069 055
		13 722 788
		233 644
		3 984 217)
) (
		9 972 215
		(258)
		9 971 957
		25 097 098

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1 _____	2 _____	3 _____

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

S.O.

	2012	2011
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	4 _____	
Charge de l'exercice	5 (_____)	(_____)
Cotisations versées par l'employeur	6 _____	_____
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7 _____	_____
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8 _____	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9 (_____)	(_____)
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10 _____	_____
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11 _____	_____
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12 _____	
Provision pour moins-value	13 (_____)	(_____)
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14 _____	_____
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes en cause	15 _____	_____
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16 _____	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17 (_____)	(_____)
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18 (_____)	(_____)
Charge de l'exercice		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19 _____	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20 _____	_____
	21 _____	
Cotisations salariales des employés	22 (_____)	(_____)
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23 (_____)	(_____)
	24 _____	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25 _____	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26 _____	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27 _____	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28 _____	
Variation de la provision pour moins-value	29 _____	
Autres	30 _____	
-	31 _____	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32 _____	_____
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33 _____	_____
Rendement espéré des actifs	34 (_____)	(_____)
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35 _____	_____
Charge de l'exercice	36 _____	_____

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

	2012	2011
Informations complémentaires		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	(_____) (_____)
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	
Prestations versées au cours de l'exercice	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44	
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51	
Autres hypothèses économiques		
-	52	
-	53	

B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54	55	56

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

S.O.

	2012	2011
Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs		
Passif au début de l'exercice	57	(_____) (_____)
Charge de l'exercice	58	(_____) (_____)
Prestations ou primes versées par l'employeur	59	
Passif à la fin de l'exercice	60	(_____) (_____)
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61	(_____) (_____)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63	(_____) (_____)

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

	<u>2012</u>	<u>2011</u>	
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65		
	66		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67 (_____)	(_____)	
	68		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72		
Autres			
-	73		
-	74		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76		
Charge de l'exercice	77		
Informations complémentaires			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79		
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85		
Autres hypothèses économiques			
-	86		
-	87		

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 _____

Description des régimes et autres renseignements

S.O.

	<u>2012</u>	<u>2011</u>
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur	89	

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 1

Description des régimes et autres renseignements

La municipalité offre à ses employés permanents un régime de retraite sous forme de REER collectif où l'employeur et l'employé cotisent chacun 5 % du salaire régulier de l'employé.

	<u>2012</u>	<u>2011</u>
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur 91	<u>22 589</u>	<u>19 512</u>

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)

92 Oui
 93 Non

	<u>2012</u>	<u>2011</u>
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice 94	<u> </u>	<u> </u>

Description du régime

S.O.

	<u>2012</u>	<u>2011</u>
Cotisations des élus au RREM 95	<u> </u>	<u> </u>
Charge de l'exercice		
Contributions de l'employeur au RREM 96	<u> </u>	<u> </u>
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 97	<u> </u>	<u> </u>
98	<u> </u>	<u> </u>

Note

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2012

Administration municipale

Dettes à long terme	1	13 478 826
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dettes en cours de refinancement	4	
Autres		
-	5	
-	6	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé	7	1 272 331
Débiteurs	8	3 492 337
Autres montants	9	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	10	
Autres		
-	11	
-	12	
<hr/>		
Endettement net à long terme de l'administration municipale	13	8 714 158
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés		
<hr/>		
Endettement net à long terme	15	8 714 158
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes		
Municipalité régionale de comté	16	170 559
Communauté métropolitaine	17	
Autres organismes	18	
<hr/>		
Endettement total net à long terme	19	8 884 717
<hr/>		
Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	20	
<hr/>		
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	21	8 884 717
<hr/>		
Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	22	
<hr/>		

RENSEIGNEMENTS CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées		
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations	
TAXES	2012	2012	2012	2011	
SUR LA VALEUR FONCIÈRE					
Taxes générales					
Taxe foncière générale	1	2 414 044	2 466 060	2 460 788	2 216 834
Taxes spéciales					
Service de la dette	2				
Activités de fonctionnement	3				
Activités d'investissement	4				
Taxes de secteur					
Taxes spéciales					
Service de la dette	5	286 789	295 838	295 838	238 159
Activités de fonctionnement	6	113 195	114 300	114 300	106 311
Activités d'investissement	7				
Autres	8				
	9	2 814 028	2 876 198	2 870 926	2 561 304
SUR UNE AUTRE BASE					
Taxes, compensations et tarification					
Services municipaux					
Eau	10	106 535	107 534	107 534	100 087
Égout	11	74 538	75 704	75 704	65 888
Traitement des eaux usées	12				
Matières résiduelles	13	394 885	399 974	399 974	331 419
Autres					
-Entretien d'hiver	14	3 956	4 490	4 490	3 777
-	15				
-	16				
Centres d'urgence 9-1-1	17				
Service de la dette	18				
Activités de fonctionnement	19				
Activités d'investissement	20				
	21	579 914	587 702	587 702	501 171
Taxes d'affaires					
Sur l'ensemble de la valeur locative	22				
Autres	23				
	24				
	25	579 914	587 702	587 702	501 171
	26	3 393 942	3 463 900	3 458 628	3 062 475

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES				
GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	27			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	28	126 209	134 241	129 814
Taxes d'affaires	29			
Compensations pour les terres publiques	30	7 428	7 428	7 425
	31	133 637	141 669	137 239
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	32	7 670	9 346	8 400
Cégeps et universités	33			
Écoles primaires et secondaires	34	26 044	30 634	28 657
	35	33 714	39 980	37 057
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	36			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	37			
Taxes d'affaires	38			
Biens culturels classés	39			
	40			
	41	167 351	181 649	174 296
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	42			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43			
Taxes d'affaires	44			
	45			
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	46			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	47			
	48			
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49			
Autres	50			
	51			
	52	167 351	181 649	174 296

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS	2012	2012	2012	2011
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	53			
Sécurité publique				
Police	54			
Sécurité incendie	55			
Sécurité civile	56			
Autres	57			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	58	264 876	63 463	73 463
Enlèvement de la neige	59			
Autres	60			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	61			
Transport adapté	62			
Transport scolaire	63			
Autres	64			
Transport aérien	65			
Transport par eau	66			
Autres	67			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68			
Réseau de distribution de l'eau potable	69	398 173	93 341	93 341
Traitement des eaux usées	70			
Réseaux d'égout	71	201 269	47 182	47 182
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	72		107 259	62 871
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	73	12 000		
Tri et conditionnement	74			
Autres	75			
Autres	76			
Cours d'eau	77			
Protection de l'environnement	78			
Autres	79			
Santé et bien-être				
Logement social	80			
Sécurité du revenu	81			
Autres	82			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	83			
Rénovation urbaine	84			
Promotion et développement économique	85			
Autres	86		4 494	4 494
Loisirs et culture				
Activités récréatives	87	2 705	2 643	2 705
Activités culturelles				
Bibliothèques	88			
Autres	89			
Réseau d'électricité	90			
	91	879 023	318 382	139 039

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT				
Administration générale	92			
Sécurité publique				
Police	93			
Sécurité incendie	94			
Sécurité civile	95			
Autres	96			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	97			
Enlèvement de la neige	98			
Autres	99			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	100			
Transport adapté	101			
Transport scolaire	102			
Autres	103			
Transport aérien	104			
Transport par eau	105			
Autres	106			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107			
Réseau de distribution de l'eau potable	108	113 534	113 534	4 520 495
Traitement des eaux usées	109			
Réseaux d'égout	110			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	111			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	112			
Tri et conditionnement	113			
Autres	114			
Autres	115			
Cours d'eau	116			
Protection de l'environnement	117			
Autres	118			
Santé et bien-être				
Logement social	119			
Sécurité du revenu	120			
Autres	121			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	122			
Rénovation urbaine	123			
Promotion et développement économique	124			
Autres	125			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	126			42 848
Activités culturelles				
Bibliothèques	127			
Autres	128			
Réseau d'électricité	129			
	130	113 534	113 534	4 563 343

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	<u>Administration municipale</u>		<u>Données consolidées</u>	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal	131			
Péréquation	132			
Réorganisation municipale	133			
Neutralité	134			
Diversification des revenus	135			
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	136	133 200	142 727	142 727
Programme d'aide financière aux MRC	137			64 139
Autres	138			
	139	133 200	142 727	142 727
TOTAL DES TRANSFERTS	140	1 012 223	574 643	574 643
				4 766 521

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
SERVICES RENDUS				
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES				
MUNICIPAUX				
Administration générale				
Application de la loi	141			
Évaluation	142			
Autres	143			
	144			
Sécurité publique				
Police	145			
Sécurité incendie	146	110 411	128 669	128 669
Sécurité civile	147			
Autres	148			
	149	110 411	128 669	128 669
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	150			
Enlèvement de la neige	151			
Autres	152			
Transport collectif	153			
Autres	154			
	155			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	156			
Réseau de distribution de l'eau potable	157			
Traitement des eaux usées	158			
Réseaux d'égout	159			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	160			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	161			
Tri et conditionnement	162			
Autres	163			
Autres	164			
Cours d'eau	165			
Protection de l'environnement	166			
Autres	167			
	168			
Santé et bien-être				
Logement social	169			
Autres	170			
	171			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	172			
Rénovation urbaine	173			
Promotion et développement économique	174			
Autres	175			
	176			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	177			
Activités culturelles				
Bibliothèques	178			
Autres	179			
	180			
Réseau d'électricité	181			
	182	110 411	128 669	128 669
				146 292

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)	2012	2012	2012	2011
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale	183	500	31 982	70 267
Sécurité publique	184			
Transport				
Réseau routier	185	1 750	1 167	1 167
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	186			
Transport adapté	187			
Transport scolaire	188			
Autres	189			
Autres	190			
Hygiène du milieu	191			
Santé et bien-être	192		1 200	1 200
Aménagement, urbanisme et développement	193			
Loisirs et culture	194	12 000	12 860	59 688
Réseau d'électricité	195			
	196	14 250	47 209	131 155
TOTAL DES SERVICES RENDUS	197	124 661	175 878	277 447
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	198	15 000	17 135	16 745
Droits de mutation immobilière	199	100 000	163 290	117 062
Droits sur les carrières et sablières	200	40 000	22 306	51 357
Autres	201			
	202	155 000	202 731	185 164
AMENDES ET PÉNALITÉS	203	15 000	16 162	19 045
INTÉRÊTS	204	10 500	41 628	154 252
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	205			29 578
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	206			
Gain (perte) sur cession de placements	207			
Contributions des promoteurs	208		5 829	5 829
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	209			
Contributions des organismes municipaux	210			
Autres	211	57 200	71 853	59 827
	212	57 200	77 682	89 405

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2012		Réalizations 2012		Réalizations 2012	Réalizations 2011
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
ADMINISTRATION GÉNÉRALE							
Conseil	1	121 893	115 017		115 017	115 017	120 943
Application de la loi	2	15 000	13 383		13 383	13 383	14 238
Gestion financière et administrative	3	305 135	353 759	20 987	374 746	374 746	366 446
Greffe	4						
Évaluation	5	45 713	45 663		45 663	45 663	54 308
Gestion du personnel	6						
Autres	7	48 400	58 503		58 503	58 503	77 095
	8	536 141	586 325	20 987	607 312	607 312	633 030
SÉCURITÉ PUBLIQUE							
Police	9	419 712	420 249		420 249	420 249	428 243
Sécurité incendie	10	258 484	251 532	13 233	264 765	264 765	286 842
Sécurité civile	11	21 435	32 259		32 259	32 259	24 048
Autres	12	29 022	28 183		28 183	28 183	27 587
	13	728 653	732 223	13 233	745 456	745 456	766 720
TRANSPORT							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	295 357	194 045	598 192	792 237	792 237	583 817
Enlèvement de la neige	15	325 622	321 779		321 779	321 779	312 261
Éclairage des rues	16	37 500	32 837		32 837	32 837	31 909
Circulation et stationnement	17						
Transport collectif							
Transport en commun	18	7 650	7 295		7 295	7 295	6 938
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21						
	22	666 129	555 956	598 192	1 154 148	1 154 148	934 925

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2012	Réalizations 2012			Réalizations 2012	Réalizations 2011
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
HYGIÈNE DU MILIEU						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23					
Réseau de distribution de l'eau potable	24	82 975	75 469	204 569	280 038	565 416
Traitement des eaux usées	25	63 200	79 666		79 666	74 401
Réseaux d'égout	26	168 997	90 723	228 332	319 055	115 121
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	161 903	175 086		175 086	133 474
Élimination	28	134 261	103 968		103 968	109 207
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29	98 721	41 016	41 016	41 016	82 476
Tri et conditionnement	30		23 855	23 855	23 855	
Matières organiques						
Collecte et transport	31		11 463	11 463	11 463	
Traitement	32		6 475	6 475	6 475	
Matériaux secs	33		88 752	88 752	88 752	
Autres	34					
Plan de gestion	35		5 159	5 159	5 159	
Autres	36					
Cours d'eau	37	6 682	39 232	39 232	39 232	5 188
Protection de l'environnement	38		5 957	5 957	5 957	
Autres	39	500	190	190	190	4 086
	40	717 239	747 011	432 901	1 179 912	1 089 369
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE						
Logement social	41					
Sécurité du revenu	42					
Autres	43					
	44					
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	156 029	117 074	117 074	117 074	157 539
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46		7 057	7 057	7 057	
Autres biens	47					
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48	79 776	27 711	27 711	27 711	25 879
Tourisme	49					
Autres	50		46 584	46 584	68 239	31 924
Autres	51	1 350	729	729	729	744
	52	237 155	199 155	199 155	220 810	216 086

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2012	Réalizations 2012			Réalizations 2012	Réalizations 2011
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
Non audité							
LOISIRS ET CULTURE							
Activités récréatives							
Centres communautaires	53	24 800	26 542	9 451	35 993	35 993	39 014
Patinoires intérieures et extérieures	54	27 500	27 998		27 998	36 998	25 369
Piscines, plages et ports de plaisance	55						
Parcs et terrains de jeux	56	77 250	72 645		72 645	108 656	110 548
Parcs régionaux	57						
Expositions et foires	58	8 500	8 500		8 500	8 500	8 500
Autres	59	9 000	17 683		17 683	17 683	12 776
	60	147 050	153 368	9 451	162 819	207 830	196 207
Activités culturelles							
Centres communautaires	61	37 175	30 960	11 941	42 901	42 901	29 573
Bibliothèques	62	16 100	11 213		11 213	11 213	15 008
Patrimoine							
Musées et centres d'exposition	63						
Autres ressources du patrimoine	64		911		911	911	
Autres	65		654		654	654	24 361
	66	53 275	43 738	11 941	55 679	55 679	68 942
	67	200 325	197 106	21 392	218 498	263 509	265 149
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ							
68							
FRAIS DE FINANCEMENT							
Dettes à long terme							
Intérêts	69	393 269	295 016		295 016	311 970	437 683
Autres frais	70	17 000	43 197		43 197	43 197	(795)
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	71						
Autres	72		46 729		46 729	46 729	
	73	410 269	384 942		384 942	401 896	436 888
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS							
74	786 869	1 086 705	(1 086 705)				

Section II - Autres renseignements financiers

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
Section II - Autres renseignements financiers	
Taux global de taxation réel audité	
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	31
Taux global de taxation réel	32
Autres renseignements non audités	
Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	36
Acquisition d'immobilisations consolidées d'infrastructures d'eau	36
Analyse de la dette à long terme consolidée	37
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	38
Analyse de la rémunération non consolidée	39
Analyse de l'activité « Eau et égout » non consolidée	39
Analyse du coût des services municipaux non consolidé	40
Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	41
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé non consolidé	42
Fonds de roulement non consolidé - Capital autorisé	43
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés non consolidés	44
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales non consolidé	45
Taux des taxes	46
Questionnaire	48
Autres données	49
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2014	50
Formulaire électronique de transmission et d'attestation	51

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Aux membres du conseil municipal de
Municipalité de Roxton Pond

Nous avons effectué l'audit du taux global de taxation réel pour l'exercice terminé le 31 décembre 2012 de la Municipalité de Roxton Pond (ci-après la « municipalité »). Ce taux a été établi par la direction de la municipalité sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) (ci-après les « exigences légales »).

Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement d'un taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, le taux global de taxation réel pour l'exercice terminé le 31 décembre 2012 de la municipalité a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été établi afin de permettre à la municipalité de se conformer à l'article 176 du Code municipal du Québec (L.R.Q., chapitre C-27.1). En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

1

1 CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique no A125850

DATE 2013-05-01

Dernière modification avant dépôt : 2013-05-01 16:07:39

Dernière modification : 2013-05-01 16:07:39

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1	<u>3 463 900</u>
Ajouter		
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) ci-après citée LFM	2	<u> </u>
Déduire		
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)	3	
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4	
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5	
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6	
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7	
Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative		
Montant relatif aux taxes foncières	8	
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	<u> </u>
Revenus de taxes	11	<u>3 463 900</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes	1	3 463 900
Ajouter		
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière	2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	3	<u> </u>
Total partiel	4	<u>3 463 900</u>
Déduire		
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9	<u> </u>
	10	<u> </u>
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	11	<u>3 463 900</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 1 ^{er} janvier 2012 ²	1	<u>348 997 900</u>
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 31 décembre 2012 ²	2	<u>355 464 460</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	<u>352 231 180</u>

CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL³

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	<u>3 463 900</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	<u>352 231 180</u>
Taux global de taxation réel de 2012	6	[] [] , [9 | 8 | 3 | 4] / 100 \$

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 ^{er} janvier 2012 ²	7	_____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2012 ²	8	_____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9	_____

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1^{er} janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
IMMOBILISATIONS				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1	30 000	280 633	3 028 442
Usines de traitement de l'eau potable	2	3 500		
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4	30 000	275 343	275 343
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	250 000	309 564	309 564
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10	120 000	42 575	115 404
Autres infrastructures	11			
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13		166 359	160 824
Édifices communautaires et récréatifs	14			
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17			11 437
Ameublement et équipement de bureau	18	4 000	12 623	46 567
Machinerie, outillage et équipement divers	19	10 000		
Terrains	20			285 000
Autres	21			
	22	447 500	1 087 097	3 647 674

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES D'INFRASTRUCTURES D'EAU
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Infrastructures existantes				
Conduites d'eau potable	23		3 752	3 752
Usines de traitement de l'eau potable	24			
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26			
Infrastructures pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	27		276 881	3 028 442
Usines de traitement de l'eau potable	28			
Usines et bassins d'épuration	29			
Conduites d'égout	30		275 343	275 343
	31		555 976	3 028 442

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>		Solde au 1 ^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
Dettes à long terme					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	13 118 100	454 800	807 000	12 765 900
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
Autres dettes à long terme					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3	5 213		1 256	3 957
Organismes municipaux	4				
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5				
Autres	6	833 119		137 979	695 140
	7	13 956 432	454 800	946 235	13 464 997
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par la municipalité					
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	8				
Réserves financières et fonds réservés	9	1 784	454		2 238
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	10	5 507 147		197 365	5 309 782
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	11	4 463 284	454 800	257 445	4 660 639
De la municipalité (Société de transport en commun)	12				
	13	9 972 215	455 254	454 810	9 972 659
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	14	3 984 217		491 879	3 492 338
Organismes municipaux	15				
Autres tiers	16				
Autres	17				
	18	3 984 217		491 879	3 492 338
Prêts					
	19				
	20	3 984 217		491 879	3 492 338
	21	13 956 432	455 254	946 689	13 464 997
Dettes en cours de refinancement	22	()		()	
	23	13 956 432	455 254	946 689	13 464 997

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
Administration générale				
Application de la loi	1	34 892	34 892	26 701
Évaluation	2	45 213	45 204	53 816
Autres	3			
Sécurité publique				
Police	4		3 653	
Sécurité incendie	5	1 750	1 750	472
Sécurité civile	6	2 472		1 945
Autres	7			
Transport				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9		550	45
Autres	10			
Hygiène du milieu				
Eau et égout	11			42 308
Matières résiduelles	12	389 049	455 774	324 635
Cours d'eau	13	6 682	6 682	5 188
Protection de l'environnement	14	5 836	5 958	5 128
Autres	15		845	
Santé et bien-être				
Logement social	16			
Autres	17			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	8 954	8 954	7 079
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	36 135	20 756	35 181
Autres	21			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	22	3 935	3 935	5 052
Activités culturelles	23	1 565	1 565	1 149
Réseau d'électricité				
	24			
	25	536 483	590 518	508 699

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

		Effectifs personnes/ année ²	Semaine normale (heures)	Rémunération	Charges sociales	Total ¹
Administration municipale						
Cadres et contremaîtres	1	6,00	35,00	269 156	55 531	324 687
Professionnels	2					
Cols blancs	3	6,00	35,00	160 234	30 335	190 569
Cols bleus	4	3,00	40,00	109 509	24 209	133 718
Policiers	5					
Pompiers	6	29,00	2,00	44 509	2 314	46 823
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7					
	8	44,00		583 408	112 389	695 797
Élus	9	7,00		92 700	5 232	97 932
	10	51,00		676 108	117 621	793 729

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux charges sociales sont remplacées par des astérisques à l'impression du document, s'il y a lieu.

**ANALYSE DE L'ACTIVITÉ « EAU ET ÉGOUT » NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Revenus de transfert		
		Gouvernement du Québec	Gouvernement du Canada	Total
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	11			
Réseau de distribution de l'eau potable	12	56 767	56 767	113 534
Traitement des eaux usées	13			
Réseaux d'égout	14			

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>		Charges avant amortissement		+	Amortissement des immobilisations		=	Charges		-	Services rendus		=	Coût des services municipaux		Frais de financement	
Administration générale																	
Application de la loi	1	13 383	27		53	13 383	79		105		13 383	131					
Évaluation	2	45 663	28		54	45 663	80		106		45 663	132					
Autres	3	527 279	29		55	548 266	81	31 982	107		516 284	133					3 583
	4	586 325	30		56	607 312	82	31 982	108		575 330	134					3 583
Sécurité publique																	
Police	5	420 249	31		57	420 249	83		109		420 249	135					
Sécurité incendie	6	251 532	32	13 233	58	264 765	84	128 669	110		136 096	136					11 079
Sécurité civile	7	32 259	33		59	32 259	85		111		32 259	137					
Autres	8	28 183	34		60	28 183	86		112		28 183	138					
	9	732 223	35	13 233	61	745 456	87	128 669	113		616 787	139					11 079
Transport																	
Réseau routier																	
Voirie municipale	10	194 045	36	598 192	62	792 237	88	1 167	114		791 070	140					164 250
Enlèvement de la neige	11	321 779	37		63	321 779	89		115		321 779	141					
Autres	12	32 837	38		64	32 837	90		116		32 837	142					
Transport collectif	13	7 295	39		65	7 295	91		117		7 295	143					
Autres	14		40		66		92		118			144					
	15	555 956	41	598 192	67	1 154 148	93	1 167	119		1 152 981	145					164 250
Hygiène du milieu																	
Eau et égout																	
Approvisionnement et traitement de l'eau potable																	
Réseau de distribution de l'eau potable	16		42		68		94		120			146					
Traitement des eaux usées	17	75 469	43	204 569	69	280 038	95		121		280 038	147					84 444
Réseaux d'égout	18	79 666	44		70	79 666	96		122		79 666	148					
Autres	19	90 723	45	228 332	71	319 055	97		123		319 055	149					116 132
Matières résiduelles																	
Déchets domestiques et assimilés	20	279 054	46		72	279 054	98		124		279 054	150					
Matières recyclables	21	171 561	47		73	171 561	99		125		171 561	151					
Autres	22	5 159	48		74	5 159	100		126		5 159	152					
Cours d'eau	23	39 232	49		75	39 232	101		127		39 232	153					
Protection de l'environnement	24	5 957	50		76	5 957	102		128		5 957	154					
Autres	25	190	51		77	190	103		129		190	155					
	26	747 011	52	432 901	78	1 179 912	104		130		1 179 912	156					200 576

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Charges avant amortissement		Amortissement des immobilisations		Charges		Services rendus		Coût des services municipaux		Frais de financement
			+	=	-		=				
Santé et bien-être											
Logement social	157		172	187	202		217			232	
Sécurité du revenu	158		173	188	203		218			233	
Autres	159		174	189	204	1 200	219	(1 200)		234	
	160		175	190	205	1 200	220	(1 200)		235	
Aménagement, urbanisme et développement											
Aménagement, urbanisme et zonage	161	117 074	176	191	117 074	206	221	117 074		236	
Rénovation urbaine	162	7 057	177	192	7 057	207	222	7 057		237	
Promotion et développement économique	163	74 295	178	193	74 295	208	223	74 295		238	
Autres	164	729	179	194	729	209	224	729		239	
	165	199 155	180	195	199 155	210	225	199 155		240	
Loisirs et culture											
Activités récréatives	166	153 368	181	9 451	162 819	211	12 860	149 959		241	
Activités culturelles											
Bibliothèques	167	11 213	182	197	11 213	212	227	11 213		242	
Autres	168	32 525	183	11 941	44 466	213	228	44 466		243	
	169	197 106	184	21 392	218 498	214	12 860	205 638		244	
Réseau d'électricité	170		185	200	215		230			245	
	171	3 017 776	186	1 086 705	4 104 481	216	175 878	3 928 603		246	
										384 942	

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012****Non audité**

		2012	2011
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	1 087 097	3 553 223
Frais de financement	4		94 451
Autres	5		
	6	1 087 097	3 647 674

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

		2012	2011
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Solde au début de l'exercice	1	(654 814)	(567 393)
Redressement aux exercices antérieurs	2	67	
Solde redressé au début de l'exercice	3	(654 747)	(567 393)
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	(144 061)	51 919
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5	454 800	
Activités d'investissement	6		
Excédent de fonctionnement affecté	7	199 947	
Réserves financières et fonds réservés	8		
Montant à pourvoir dans le futur	9		
Financement des investissements en cours	10		(139 340)
	11	510 686	(87 421)
Solde à la fin de l'exercice	12	(144 061)	(654 814)
Excédent de fonctionnement affecté			
Solde au début de l'exercice	13	199 947	199 947
Redressement aux exercices antérieurs	14		
Solde redressé au début de l'exercice	15	199 947	199 947
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16		
Activités d'investissement	17		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18	(199 947)	
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les éléments à long terme	20		
	21	(199 947)	
Solde à la fin de l'exercice	22		199 947
Réserves financières et fonds réservés			
Solde au début de l'exercice	23	1 419 623	1 367 836
Redressement aux exercices antérieurs	24		
Solde redressé au début de l'exercice	25	1 419 623	1 367 836
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26	28 589	51 787
Activités d'investissement	27		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28		
Financement des investissements en cours	29		
	30	28 589	51 787
Solde à la fin de l'exercice	31	1 448 212	1 419 623

ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité

	2012	2011
Montant à pourvoir dans le futur		
Solde au début de l'exercice	32 ()	()
Redressement aux exercices antérieurs	33	
Solde redressé au début de l'exercice	34 ()	()
Augmentation de l'exercice		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	35 ()	()
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36 ()	()
Autres	37 ()	()
Régimes non capitalisés	38 ()	()
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites		
d'enfouissement	39 ()	()
Autres	40 ()	()
	41 ()	()
Diminution de l'exercice		
	42	
	43	
Solde à la fin de l'exercice	44 ()	()
Financement des investissements en cours		
Solde au début de l'exercice	45 66 376	(5 515 297)
Redressement aux exercices antérieurs	46	
Solde redressé au début de l'exercice	47 66 376	(5 515 297)
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales		
	48 (66 376)	5 442 333
Affectations et virements		
Activités de fonctionnement		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	49	139 340
Excédent de fonctionnement affecté	50	
Réserves financières et fonds réservés	51	
	52	
	53 (66 376)	5 581 673
Solde à la fin de l'exercice	54	66 376
Investissement net dans les éléments à long terme		
Solde au début de l'exercice	55 25 052 684	23 248 274
Redressement aux exercices antérieurs	56	2 864 077
Solde redressé au début de l'exercice	57 25 052 684	26 112 351
Variation de l'exercice	58 (28 169)	(1 059 667)
Solde à la fin de l'exercice	59 25 024 515	25 052 684

**FONDS DE ROULEMENT NON CONSOLIDÉ
CAPITAL AUTORISÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 ^{ER} JANVIER	1	<u> </u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u> </u> 2	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u> </u> 3	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>13-11</u> 4	<u>800 000</u>
		<u>800 000</u>
Diminution	<u> </u> 6	<u> </u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u>800 000</u>

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS NON CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

		Solde au 1 ^{er} janvier		Redressement aux exercices antérieurs (note 18)		Règlements d'emprunt fermés Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement		Utilisation de l'exercice		Transferts		Solde au 31 décembre
Montant non réservé	1	1 270 093	2		3		4		5		6	7	1 270 093
Montant réservé pour le service de la dette	8		9		10		11		12		13	14	
	15	1 270 093	16		17		18		19		20	21	1 270 093

**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ
À DES FINS FISCALES NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	2012		2011
	Budget	Réalizations	Réalizations
Revenus			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
Charges			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14	() () ()	
	15		
Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales	16		
CONCILIATION À DES FINS FISCALES			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Immobilisations			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
Financement			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23	() () ()	
	24		
Affectations			
Activités d'investissement	25	() () ()	
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté	27		
Réserves financières et fonds réservés	28		
Montant à pourvoir dans le futur	29		
Financement des investissements en cours	30		
	31		
	32		
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	33		

TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité**Taxes sur la valeur foncière****Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	| 0 | , | 7 | 0 | 0 | 0 | \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	| | , | | | | | \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	| | , | | | | | \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	| | , | | | | | \$
Catégorie des immeubles industriels	5	| | , | | | | | \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	| | , | | | | | \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	| | , | | | | | \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	| | , | | | | | \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	| | , | | | | | \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	| | , | | | | | \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	| | , | | | | | \$
Catégorie des immeubles industriels	12	| | , | | | | | \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	| | , | | | | | \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	| | , | | | | | \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	| | , | | | | | \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	| | , | | | | | \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	| | , | | | | | \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	| | , | | | | | \$
Catégorie des immeubles industriels	19	| | , | | | | | \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	| | , | | | | | \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	| | , | | | | | \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	| | , | | | | | \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	| | , | | | | | \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	| | , | | | | | \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	| | , | | | | | \$
Catégorie des immeubles industriels	26	| | , | | | | | \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	| | , | | | | | \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	| | , | | | | | \$

TAUX DES TAXES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité**Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**

(Montant fixe)

		Par unité de logement	
Eau	1	|1|3|0| , |0|0|	\$
Égout	2	|1|3|0| , |0|0|	\$
Eau et égout	3	| | | | , | | | |	\$
Traitement des eaux usées	4	| | | | , | | | |	\$
Matières résiduelles	5	|2|3|6| , |0|0|	\$

% de la valeur locative**Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 | | | , | | | | | %

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code ¹	Préciser
Taxe secteur - Dette égout	,0050	1	
Taxe secteur - Prolongement égout	,2900	1	
Taxe secteur - Dette pour le tour du lac	1 090,0000	4	
Taxe secteur - Dette station pompage	30,0000	4	
Taxe secteur - Domaine des légendes	326,0000	4	
Vidange fosses septiques	85,0000	4	
Enlèvement neige - rue Pagé et Fournier	115,0000	4	
Enlèvement neige - 1ère rue	70,0000	4	
Enlèvement neige - 3ème rue	50,0000	4	
Enlèvement neige - 4ème rue	80,0000	4	
Enlèvement neige -11ème rue	50,0000	4	
Enlèvement neige - 7ème rue	45,0000	4	
Enlèvement neige - Ave du Lac ouest	137,5000	4	

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation
 2 - du mètre carré
 3 - du mètre linéaire
 4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres
 6 - % de la valeur locative
 7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité	OUI	NON	S.O.
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats.	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input checked="" type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	
2. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8)?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2012	7		\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2012 des engagements en vertu du règlement concerné	8		\$
3. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)?	9 <input type="checkbox"/>	10 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	11		\$
b) autres formes d'aide	12		\$
4. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2012 pour des exploitations agricoles enregistrées?	13 <input checked="" type="checkbox"/>	14 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	15	187 508 \$	
5. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	16 <input type="checkbox"/>	17 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	18		\$
6. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	19		20 <input checked="" type="checkbox"/>

AUTRES DONNÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

ORGANISME MUNICIPAL

Adresse 901, rue St-Jean
 (no) (rue)
Roxton Pond J0E 1Z0
 (Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 372-6875
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 372-1205
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel munroxtontpond@qc.aira.com

TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Nom Patrice Bissonnette

Téléphone (450) 372-6875
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 372-1205
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel pbissonnette@roxtonpond.ca

AUDITEUR INDÉPENDANT

Nom Raymond Chabot Grant Thornton SENCRL

Titre Comptables professionnels agréés

Adresse 35, rue Dufferin, bureau 301
 (no) (rue)
Granby J2G 4W5
 (Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 375-4400
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 375-0128
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel trottier.jean-yves@rcgt.com

Responsable du dossier Jean-Yves Trottier, CPA, CA

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)

Nom _____

Titre _____

Adresse _____
 (no) (rue)

 (Municipalité) (Code postal)

Téléphone _____
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur _____
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel _____

RICHESSSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2014

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM
selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2012

1
.....

Facteur comparatif

2
.....

Valeur uniformisée

3 _____

FORMULAIRE ÉLECTRONIQUE DE TRANSMISSION ET D'ATTESTATION

Je , Patrice Bissonnette , atteste que le rapport financier consolidé de Roxton Pond pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2012, déposé lors de la séance du conseil du 2013-05-07 , est transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire.

Je certifie que les informations ainsi que le rapport de l'auditeur indépendant et mon rapport de trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton "Attester", je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de	<u>222 291</u> \$
Le taux global de taxation réel de 2012 à la page S34 ligne 6 est de	<u>,9834</u> \$

Date et heure de la dernière modification : 2013-05-01 16:07:39

Date de transmission au Ministère : 2013/05/08

Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2012

Ce sommaire de l'information financière est extrait du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier. Pour plus de détails, se référer à ce rapport financier consolidé.

Nom : Roxton Pond

**Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire**

Québec 

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	Réalizations 2011		Budget 2012	Réalizations 2012		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
Revenus						
Fonctionnement	1	4 062 146	4 935 877	4 556 002	107 333	4 617 063
Investissement	2	4 563 343		178 271		178 271
	3	8 625 489	4 935 877	4 734 273	107 333	4 795 334
Charges	4	4 216 625	4 282 780	4 489 423	129 892	4 573 043
Excédent (déficit) de l'exercice	5	4 408 864	653 097	244 850	(22 559)	222 291
Moins : revenus d'investissement	6 (	4 563 343 ) (	) (	178 271 ) (	) (	178 271)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	(154 479)	653 097	66 579	(22 559)	44 020
Éléments de conciliation à des fins fiscales						
Amortissement des immobilisations	8	864 377	786 869	1 086 705	25 113	1 111 818
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9			454 800		454 800
Remboursement de la dette à long terme	10 (	155 696 ) (	899 760 ) (	440 526 ) (	13 830 ) (	454 356)
Affectations						
Activités d'investissement	11 (	508 207 ) (	447 500 ) (	878 318 ) (	) (	878 318)
Excédent (déficit) accumulé	12	(51 787)	(92 706)	(483 389)		(483 389)
Autres éléments de conciliation	13	57 711		50 088		50 088
	14	206 398	(653 097)	(210 640)	11 283	(199 357)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	15	51 919		(144 061)	(11 276)	(155 337)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Extrait du rapport financier, pages S7 et S8

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

		2011	2012	2011
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Actifs financiers				Total consolidé
Débiteurs	1	7 173 669	4 788 388	4 649 985
Autres	2	669 108	856 089	870 165
	3	7 842 777	5 644 477	7 731 513
Passifs				
Dette à long terme	4	13 287 919	12 857 042	13 278 082
Passif au titre des avantages sociaux futurs	5			
Autres	6	3 096 205	1 135 582	1 136 462
	7	16 384 124	13 992 624	14 414 544
Actifs financiers nets (dette nette)	8	(8 541 347)	(8 348 147)	(8 894 394)
Actifs non financiers				
Immobilisations	9	34 533 676	34 534 068	34 988 238
Autres	10	91 487	142 745	142 745
	11	34 625 163	34 676 813	35 130 983
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	12	(654 814)	(144 061)	(269 268)
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	13	1 619 570	1 448 212	1 448 212
Montant à pourvoir dans le futur	14 ()	()
Financement des investissements en cours	15	66 376		66 376
Investissement net dans les éléments à long terme	16	25 052 684	25 024 515	25 057 645
	17	26 083 816	26 328 666	26 236 589

Extrait du rapport financier, page S11 et S23-1

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale			
- Réseau eau potable	18		150 955
- Réseau d'égoût	19		28 175
- Bassin	20		20 817
-	21		
-	22		
-	23		
-	24		
-	25		
-	26		
	27		199 947
Excédent de fonctionnement affecté- Organismes contrôlés	28		
	29		199 947
Réserves financières	30		
Fonds réservés	31	1 448 212	1 419 623
	32	1 448 212	1 619 570

Extrait du rapport financier, page S23-1

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Réalisations 2011	Budget 2012	Réalisations 2012	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Fonctionnement					
Taxes	1	3 062 475	3 393 942	3 463 900	3 458 628
Compensations tenant lieu de taxes	2	174 296	167 351	181 649	181 649
Quotes-parts	3				
Transferts	4	203 178	1 012 223	461 109	461 109
Services rendus	5	231 084	124 661	175 878	216 552
Autres	6	391 113	237 700	273 466	299 125
	7	4 062 146	4 935 877	4 556 002	4 617 063
Investissement					
Taxes	8				
Quotes-parts	9				
Transferts	10	4 563 343		113 534	113 534
Autres	11			64 737	64 737
	12	4 563 343		178 271	178 271
	13	8 625 489	4 935 877	4 734 273	4 795 334

Extrait du rapport financier, page S7

**SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2012	Réalizations 2012			Réalizations 2012	Réalizations 2011
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
Administration générale						
Évaluation	1	45 713	45 663		45 663	54 308
Autres	2	490 428	540 662	20 987	561 649	578 722
Sécurité publique						
Police	3	419 712	420 249		420 249	428 243
Sécurité incendie	4	258 484	251 532	13 233	264 765	286 842
Autres	5	50 457	60 442		60 442	51 635
Transport						
Réseau routier	6	658 479	548 661	598 192	1 146 853	927 987
Transport collectif	7	7 650	7 295		7 295	6 938
Autres	8					
Hygiène du milieu						
Eau et égout	9	315 172	245 858	432 901	678 759	754 938
Matières résiduelles	10	394 885	455 774		455 774	325 157
Autres	11	7 182	45 379		45 379	9 274
Santé et bien-être	12					
Aménagement, urbanisme et développement						
Aménagement, urbanisme et zonage	13	156 029	117 074		117 074	157 539
Promotion et développement économique	14	79 776	74 295		74 295	57 803
Autres	15	1 350	7 786		7 786	744
Loisirs et culture	16	200 325	197 106	21 392	218 498	265 149
Réseau d'électricité	17					
Frais de financement	18	410 269	384 942		384 942	436 888
Amortissement des immobilisations	19	786 869	1 086 705	(1 086 705)		
	20	4 282 780	4 489 423		4 489 423	4 342 167

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3